

**Customs Notice No. ( 04 / 2020 )**

**Regarding temporary suspension of exports of steel scrap and waste paper**

Pursuant to the Federal Customs Authority's letter with reference No. FCA/CD/2020/815 dated 13/05/2020, and the Ministry of Economy's directive No. (1-177) for the year 2020, which temporally suspends exports of steel scrap and waste paper, owing to the repercussions of the Coronavirus 'Covid-19' outbreak and to ensure business continuity and the supply of production inputs required for manufacturing operations.

**The following has been decided:**

**Article (1)**

All legal and natural persons are prohibited from exporting steel scrap and waste paper under HS codes listed in the schedule below, for a period of (4) four months, which may be extended.

Heading No	HS Code	Description
47.07		Recovered (waste and scrap) paper or paperboard.
	47 07 10 00	- Unbleached kraft paper or paperboard or corrugated paper or paperboard
	47 07 20 00	- Other paper or paperboard made mainly of bleached chemical pulp, not coloured in the mass
	47 07 30 00	- Paper or paperboard made mainly of mechanical pulp (for example, newspapers, journals and similar printed matter)

**إعلان جمركي رقم ( 04 / 2020 )**

**بشأن وقف تصدير حديد الخردة والمخلفات الورقية بشكل مؤقت**

بناء على كتاب الهيئة الاتحادية للجمارك رقم هـ أ ج / ق ج / ق/ 815/2020 بتاريخ 13/05/2020، وقرار وزارة الاقتصاد رقم (1-77) لسنة 2020م، المتضمن وقف تصدير حديد الخردة والمخلفات الورقية بشكل مؤقت نظراً لتداعيات فيروس كورونا المستجد "كوفيد 19" ولضمان استمرارية الأعمال والإمداد بمدخلات الإنتاج الضرورية للعمليات التصنيعية.

**فقد تقرر ما يلي:**

**المادة (1)**

يحظر على كافة الأشخاص الاعتباريين والطبيعيين تصدير حديد الخردة والمخلفات الورقية الخاضعة لرموز النظام المنسق المدرجة بالجدول التالي لفترة أربعة أشهر قابلة للتجديد.

رقم البند	رمز النظام المنسق	الصف
47.07		نفايات وفضلات من ورق وورق مقوى لإعادة التصنيع.
	47 07 10 00	- ورق أو ورق مقوى "كرافت"، غير مقصور أو من ورق أو ورق مقوى مموج
	47 07 20 00	- ورق أو ورق مقوى آخر، مصنوعة بصورة رئيسية من عجائن كيماوية مقصورة، غير ملونة في كتلتها
	47 07 30 00	- ورق أو ورق مقوى، مصنوع بصورة رئيسية من عجائن آلية (مثل ورق، الصحف والمجلات والمطبوعات المماثلة)

		- Other, including unsorted waste and scrap:			- غيرها، بما في ذلك النفايات والفضلات غير المفروزة:		
	47 07 90 10	--- Old news papers		47 07 90 10	الجرائد القديمة---		
	47 07 90 90	--- Other		47 07 90 90	غيرها---		
72.04		Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel.			خردة وفضلات حديدية؛ سبائك (إينجوت) ناتجة عن إعادة صهر خردة الحديد أو الصلب.		72.04
	72 04 10 00	- Waste and scrap of cast iron		72 04 10 00	- خردة وفضلات من حديد صب (ظهر)		
		- Waste and scrap of alloy steel:			- خردة وفضلات من خلأط حديد صلب:		
	72 04 21 00	-- Of stainless steel		72 04 21 00	من صلب مقاوم للصدأ--		
	72 04 29 00	-- Other		72 04 29 00	غيرها---		
	72 04 30 00	- Waste and scrap of tinned iron or steel		72 04 30 00	- خردة وفضلات من حديد أو صلب مطلي بالقصدير		
		- Other waste and scrap :			- خردة وفضلات أخرى:		
	72 04 41 00	- Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles		72 04 41 00	- رقائق وشظايا وفضلات التفريز والخراطة ونشارة وبرادة وسواقط عمليتي البصم والتقطيع، وإن كانت حزمياً		
	72 04 49 00	-- Other		72 04 49 00	غيرها---		
	72 04 50 00	- Remelting scrap Ingots		72 04 50 00	- سبائك (إينجوت) ناتجة عن إعادة لصهر الخردة		

## Article (2)

## المادة (2)

This Notice shall come into effect as of May 15, 2020 for an extendable, four-month period, and all the concerned departments should take the necessary measures to bring it into implementation.

يعمل بهذا الإعلان اعتباراً من تاريخ 15 مايو 2020 ولفترة أربعة أشهر قابلة للتجديد، وعلى كافة الإدارات المعنية اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذه كل فيما يخصه.

Ahmed Mahboob Musabih

Director General

أحمد محبوب مصبح

المدير العام



صدر بتاريخ: 2020/ 05 / 20